

Kumlinge Nytt

Infobladet för Kumlinge kommun

mars 2021

nr 3

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

sida 2-7	info från kommunen
sida 8-9	info från föreningar
sida 9-11	info från företag
sida 12	info från församlingen

Nästa nummer av Kumlinge Nytt utkommer i månadsskiftet mars-april. Deadline för material till det är 25.3. Materialet skall helst levereras **digitalt och alltid i redigerbar form.** /satu, redaktör

Kumlinge kommuns informationsblad

Utgivare: Kumlinge kommun
 Ansvarig redaktör: kommundirektör Niklas Oriander
 Redaktör: Satu Numminen
 tel. 018 - 622 403 / 040 506 12 99
naringslivssekreterare@kumlinge.ax

Kommunkansliet har öppet vardagar kl. 9-12 och kl. 13-15
 tel. 018 - 622 400, kansli@kumlinge.ax

www.kumlinge.ax

Coronaregler på Kumlinge

Kommunen informerar om restriktioner i sin verksamhet i detta Kumlinge Nytt med utgång i beslut tagna per 28.2.2021. Informationen uppdateras kontinuerligt på webbsidan www.kumlinge.ax samt på kommunens Facebook-sida "Kumlinge kommun".

Håll ut!

Tvätta händer!

Testa dig!

Coronatelefon
 (covid-19 vårdfrågor)
018-535 313

Sjukvårdsupplysning
018-538 500

ÖNSKAR KÖPA

En traktorsläpavn i bruksskick till mindre gårdstraktor.
 Flakmått ca. 2000mm x 4000mm och med tipp och enkel axel.
 Kontaktuppgifter
 Mail: kenny-pettersson@live.se
 (svarar lättast på mail)
 Tel. +358 400 249 389
 Hälsar Kenny



Ålands hälso- & sjukvård

Besök på mottagningen med tidsbokning! Beredskap alla dagar 8-24

Du når oss på tel. 040 510 7298. Vi använder teleQ. När du ringer så kommer du till en telefonsvarare, lyssna noga och följ instruktionerna. Vi ringer alltid upp så snart vi har möjlighet!

Vid akuta sjukdomsfall eller olycka ring 112, det spar tid!

För sjukdomsupplysning kan man ringa Godby hälsocentral tel. 018-535819 måndag-fredag eller Mariehamns hälsocentral 018-538 500 alla dagar.

Aktuellt om Covid-19 vaccin

- 80+ i kommunen och personal på äldreboendet som fick första dosen den 1.2 har nu också fått dos nummer 2 och är färdigt vaccinerade.
- Planering för vaccinering i Kumlinge för 75+ och 70+ har inletts: ta kontakt och anmäl ditt intresse till hälsovården senast den 9.3.21. Tel 040 510 72 98. Vaccineringsdatumen är inte bestämt ännu, ska meddelas senare.
- Om man inte vill vänta så kan 75+ boka tid för corona vaccin till ÅHS tel. 018-538 323 mån-fre 8.00-12.00. Vaccinering sker i ÅHS konferenscenter, ingång mittemot Gullåsen.

Soliga vårvinterhälsningar från Ann-Marie och Liisa

Telefonnummer på byn:

Kumlinge Apotek (018)	55 408
Enklingebutiken	55 303
Kumlinge ahl	55 485
Seglinge ahl	55 609
Posten	636 772
Kommunkansliet	622 400
Annagården	
- servicehus	622 431
- dagis	622 432
Skolan	622 451
Kollektivtrafik och färdtjänst	
040 066 56 50	

Info från kommunen

Kommundirektören informerar

Bästa kommuninvånare,

Vi går mot ljusare tider och november/december mörkret är nu ett minne blott! Tyvärr härjar pandemin på fortfarande och vi går igen in i ett läge med skärpta rekommendationer, för att undvika okontrollerbar spridning av viruset. Vi uppdaterar löpande de senaste rekommendationerna på bl.a. kommunens hemsida. Grundreglerna gäller fortfarande dvs. god handhygien, ansiktsmask på allmänna platser, socialt avstånd osv., dvs. det vi alla blivit vana med under dessa exceptionella tider.

Här inom förvaltningen jobbar vi på för fullt och arbetsgruppsmöten avlöser varandra när vi försöker blicka in i framtiden gällande fastighetsbestånd, befolkningsutveckling och äldreomsorg. Spännande utredningar som enligt plan ska presenteras i slutet av april. Våra senast anlända tjänstemän Kent Eriksson och Niklas Feiring har börjat bli varma i kläderna och jag känner att skola, barnomsorg, centralkök, socialvård, äldreomsorg är i mycket goda och kompetenta händer.

Vi planerar att ordna en invånarträff senare under våren för att informera om aktuella händelser i kommunen och meddelar om tid och plats i sinom tid!

Då är det bara att önska er en god fortsättning på våren och håll er friska!

Hälsar, Niklas Oriander, er kommundirektör

Aktuellt från styrelsen och fullmäktige

Sedan senaste Kumlinge Nytt har både kommunstyrelsen och fullmäktige hållit ett möte var. I början av varje kalenderår utser fullmäktige ett presidium för året. I år är Mia Hanström ordförande, Torbjörn Engman förste vice ordförande och Desirée Johansson andra viceordförande.

Kommunstyrelsen kom under sitt senaste möte bl.a. att behandla ärendet gällande en sjuktransportbil som kommunen har erbjudits av Mariehamns räddningsverk och ÅHS. Kommunstyrelsen beslöt att be Kumlinge Frivilliga Brandkår att fundera på hur skötseln och användningen av bilen bäst kunde skötas.

Kom ihåg att läsa protokollen på www.kumlinge.ax/forvaltning/protokoll

ÖPPETTIDER PÅ KOMMUNKANSLIET

Kommunkansliet har öppet kl. 9-12 och 13-15 alla vardagar. Det lönar sig att ringa eller mejla först och avtala träff om man har ärende till en viss tjänsteman eftersom alla inte är på plats alla dagar.

Tel. 018-622 400, www.kumlinge.ax

Besökare på kommunkansliet uppmanas att hålla avstånd till personalen och avstå helt från besök vid förkylningssymptom. Detta kan ändras på kort varsel så ta reda på gällande restriktioner innan du ger dig iväg hemifrån. Informationen uppdateras på kommunens hemsida och Facebook-sidan Kumlinge kommun.

INFORMATION OM KOMMUNENS VERKSAMHETER I CORONA-TIDER

Coronarestriktionerna, rekommendationerna och kommunens egna beslut påverkar den kommunala verksamheten just nu så här:

- Kommunkansliet är öppet för nödvändiga kundbesök. Noggrann handhygien och avstånd i kontakterna till personalen gäller. Innanför dörren finns munskydd att ta på om man inte har eget med.
- Biblioteket är öppet för nödvändiga besök, även här gäller noggrann handhygien och avstånd till personal och andra besökare.
- På skolan vistas elever och skolhusets personal. Föräldrar får besöka skolan vid behov, då gäller följande: du ska vara frisk, följa hygienreglerna och hålla avstånd. Högstadiееlevs undervisning sköts på distans från 1.3 - se bildningssektorns information.
- På daghemmet vistas under öppethållningstiden personal och barn samt deras föräldrar vid lämning och hämtning. Eventuella andra besökare ombeds ta kontakt på förhand och avtala om besök. Alla skall följa hygienreglerna.
- På Annagårdens servicehus gäller följande: Helst ska man undvika besök just nu. Anhöriga/vänner som har ett nödvändigt besök att göra till Annagården måste höra av sig på förhand och avtala om besöks-tid. Besökaren får inte ha några som helst symptom på smittsamma sjukdomar. Besökaren använder skyddsutrustning (munskydd som fås av personalen).
- I kommunens kollektivtrafik rekommenderas munskydd för passagerare över 12 år. Munskydd finns att få i taxin.

Om det konstateras ett eller fler coronafall på Kumlinge kommer det sannolikt att påverka kommunens verksamheter åtminstone på följande sätt:

- Kommunkansliet håller öppet enbart för besökare som avtalat om träff på förhand.
 - Biblioteket håller öppet enbart för hämtning och lämning av böcker på utsidan.
- Restriktionerna kan ändra på kort varsel så kolla alltid upp vad som gäller innan du besöker kommunens verksamheter.

Info från kommunen

TEKNISKA SEKTORN INFORMERAR

Nu har vi haft en trevlig vintermånad under februari med is och snö och skolans nya värmepump kunde bevisa att den klarar jobbet. Arbeten inom de arbetsgruppen som tittar på samtliga av kommunens fastigheter har påbörjats och målsättningen är att skapa strategier för att förbättra användning av befintliga byggnader och att kunna göra behövliga ändringar och anpassningar.

Landskapsregeringen har just fastställt vägplanen till att ersätta kastörsbron och det blir en tillfällig bro som ska användas under byggnadstiden.

Båtplatserna som finns på norra hamnen utbjudas nu igen till företag som lämnar in en ansökan om båtplats (se skild text).

På grund av aktuella meddelanden från avfallsentreprenören vill ja gärna hänvisa till att sortera samtligt avfall på rätt sätt. På alla insamlingskärl finns infoskyltar som beskriver rätt sortering. Det hjälper mycket att minska avfallskostnaderna om man använder rätt avfallskärl och är viktigt till oss alla.

Nu börjar också vårstädningen. Under mars månaden kommer det att finnas olika begagnade objekt (såsom verktyg, maskiner, byggmaterial mm) att salu. En aktuell lista med redskapen finns på Kumlinges webbsida.

Byggnadstekniska nämnden håller sina nästa möten på torsdag den 25 mars och onsdag den 12 maj. Titta gärna på kommunens digitala anslagstavla på Kumlinges webbsida för att få nyaste uppdatering om mötena. Om du behöver få bygglovsärenden behandlade då skall ansökan vara inlämnad senast 14 vardagar inför mötet hålls men för mindre byggnader eller avloppstillstånd kan jag också fatta beslut direkt som tjänsteman. Ta kontakt om du har frågor.

I mars är jag anträffbart i kansliet vardagar måndag - onsdag kl. 9.00-12.00 och eftermiddagarna måndag - onsdag kl. 13.00-15.00. Ring gärna inför du kommer för att säkerställa att jag är på plats. På grund av de aktuella projekten som är fortfarande på gång nu är det lite större risk att jag är ute på fält. Andra tider är möjligt vid överenskommelse.

/Stefan Prokupek, kom.tekn. och bygg.insp.

Senaste nytt från byggnadstekniska nämnden, beslut i urval från mötet 19.2.2021

- BTN möten 2021: 25.3, 12.5 och 16.6
- Fastställande av budget 2021 & dispositionsplan – omdisponering av 3000€ beslutades
- Bygglov 21-1 U. Rydin – fritidshus Hummelholm – beviljades
- Bygglov 20-5 H. Pettersson – båthus – beviljades
- Ändring tomtindelning detaljplan Vårholm – till styrelsen för utställning

Uthyres: Båtplatser för företag

Kumlinge kommun informerar härmed om möjligheten för företag med verksamhetsfokus i Kumlinge kommun att hyra och därmed reservera en båtplats vid norra färjefästet, kajen i båthamnen innanför piren. En båtplats kostar 100 € (ex. moms) per säsong och faktureras i en rat.

Outhyrt utrymme längs kajen får enbart användas av fiskebåtar samt för lossning, lastning och nödsituationer.

Det företag som önskar hyra en plats skall senast den 18.3.2021 till kommuntekniker@kumlinge.ax anhålla om en plats och motivera varför just det företaget bör få en plats. Byggnadstekniska nämnden avgör sedan på mötet 26.3.2021 vilka företag som får hyra en plats. Avtalet skrivs sedan till att gälla 1.4.2021-31.3.2023.

Återvinningscentralen - Omlastningsstationen

Återvinningscentralen på Kumlinge är öppen måndagar kl. 17-18 och sista lördagen i månaden 11-12 PÅ BESTÄLLNING. Besöket skall bokas senast föregående vardag. Frågor om inlämning om avfall på stationen riktas till centralens skötare Kjäll Törnroos, tel. 040 050 83 22.

Vattenkranen på ny plats

Vattenkranen har flyttats till kommunkansliets gavel mot skolgården. Det är 30 meter från den tidigare platsen. Istället för vanlig kran regleras av och på med en avbrytare som sitter på väggen.

Observera att det är inte tillåtet att köra in på skolgården med fordon förrän efter 15.30 på vardagar när skoldagen är slut. Detta är tydligt skyltat på gården och skall respekteras.

Kommunkansliet har fått frågor om orsaken till att vattenkranen flyttades, den nya platsen sämre än den gamla vid bibliotekets gavel. Orsaken till att kranen flyttades är vattenkvaliteten som alltså är bättre på "det nya stället".

SOCIALSEKTORN INFORMERAR

Äldreomsorgskansliet meddelar

Kumlinges äldreomsorgschef Niklas Feiring är i regel på plats i Kumlinge på onsdagar. Ta kontakt i god tid för att boka eventuella besök på kommunkansliet, tel. 018-622 430. Detta gäller även hembesök. Telefontider: tisdagar och torsdagar kl. 9.30-11.00, onsdagar kl. 10.00-11.30. E-post: aldreomsorgschef@kumlinge.ax

Kontaktuppgifterna till KST (Kommunernas socialtjänst) finns på kommunens hemsida www.kumlinge.ax

Info från kommunen

Besökssituationen på Annagården

På Annagårdens servicehus gäller följande:

UNDVIK ALLA ONÖDIGA BESÖK!

Om ditt besök är nödvändigt gäller följande:

- Anhöriga/vänner som vill komma på besök till Annagården måste höra av sig på förhand och avtala om besökstid. Detta är mycket viktigt och skall respekteras av alla besökare.

- Besökaren får inte ha några som helst symptom på smittsamma sjukdomar.

- Besökaren använder skyddsutrustning (munskydd som fås av personalen).

- Ytterst noga handhygien!

De som bor på Annagården kan fara på besök hem till släktingar och vänner, men det är mycket viktigt att tänka på följande:

- Umgänge ska ske i liten krets.

- Alla rekommendationer ska följas av alla som deltar i sammankomsterna, dvs. handhygien, avstånd, alternativt munskydd vid närkontakt, och förstås inga symptom på smittsamma sjukdomar hos dem som samlas.

Redan vaccinerad?

Har du redan fått en eller två sprutor mot Covid-19 och trodde att livet med det blev som vanligt? Tyvärr nej! Tänk på detta:

- Alla restriktioner gäller även dem som redan fått en eller två sprutor.

- Vaccinet hindrar sannolikt från att insjukna svårt i Covid-19 men man kan fortfarande bli sjuk och även vara symptomfri smittobärare.

Trots att många bland Annagårdens boende och personal är i skrivande stund vaccinerade så gäller alltså alla tidigare restriktioner fortfarande. Och likaså gäller restriktionerna de vaccinerade som bor i eget hem.

Tack för att ni visar hänsyn!
hälsar personalen

Äldreomsorgsnämnden ledigförklarar på nytt ett långtidsvikariat som närvårdare inom hemservicen i Kumlinge kommun för tiden 29.3.2021-30.9.2021 med möjlighet till förlängning

Arbetet är på heltid men du kan framställa önskemål om lägre arbetstidsprocent.

- Fyra veckors periodarbete.
- Prövotid om högst fyra månader.
- Behörighetskrav: närvårdarexamen, helst med inriktning på vård av äldre, eller motsvarande examen på skolnivå inom social- och hälsovårdsbranschen.

Den som väljs ska innan arbetet inleds lämna in ett godtagbart läkarintyg.

Kumlinge kommun ser gärna att arbetet söks av både kvinnor och män. Kommunen är en arbetsplats som välkomnar mångfald.

Uppgiftsrelaterad lön enligt AKTA 04SOS06A.

Närmare uppgifter ger i första hand hemtjänstledare Fanny Enqvist, telefon 018-622 431, e-post forestandare.serviceboende@kumlinge.ax och äldreomsorgschef Niklas Feiring, telefon 018-622 430, e-post aldreomsorgschef@kumlinge.ax.

Ansökningar skall vara nämnden tillhanda senast 9.3.2021 kl. 15.00

per e-post till kansli@kumlinge.ax eller per post till

Äldreomsorgsnämnden
Kommunkansliet
Kumlingevägen 323 B
22820 KUMLINGE

BILDINGSSEKTORN INFORMERAR

Senaste nytt från bildningsnämnden, beslut i urval från mötet 25.2.2021

- Föreningar har blivit beviljade bidrag och stipendier för 2021. Budget för bidrag inom ungdom, idrott och fritid är 2100 euro och budget för bidrag inom kulturverksamhet är 700 euro.

Bidrag för verksamhet med ungdom, idrott och fritid beviljades: SKUNK r.f. 475 euro, Kumlinge sjöscouter r.f. 350 euro, Folkhälsan r.f. 1075 euro, Ålands 4H-distrkt r.f. 200 euro

Bidrag för kulturverksamhet beviljades:
Kumlinge byalag 350 euro, Hembygdens väl 350 euro

Info från kommunen

MATLISTA
från centralköket för luncher i mars

VECKA 9

1.3	måndag	köttgryta
2.3	tisdag	fisk
3.3	onsdag	skinksås
4.3	torsdag	kycklingsoppa
5.3	fredag	kebab
6.3	lördag	fisk
7.3	söndag	köttrullader

VECKA 10

8.3	måndag	köttgryta
9.3	tisdag	fisk
10.3	onsdag	kyckling
11.3	torsdag	korvsoppa
12.3	fredag	skinklåda
13.3	lördag	fisk
14.3	söndag	pannbiffar

VECKA 11

15.3	måndag	köttfärslimpa
16.3	tisdag	fisk
17.3	onsdag	wok
18.3	torsdag	grönsakssoppa
19.3	fredag	tacos
20.3	lördag	fisk
21.3	söndag	kalkon

VECKA 12

22.3	måndag	fläskgryta
23.3	tisdag	fisk
24.3	onsdag	kåldolmar
25.3	torsdag	potatis- och purjolökssoppa
26.3	fredag	moussaka
27.3	lördag	fisk
28.3	söndag	fläskkarré

VECKA 13

29.3	måndag	kycklinggryta
30.3	tisdag	fisk
31.3	onsdag	köttfärssås
1.4	torsdag	batat- och morotssoppa
2.4	fredag	lammfärsbiffar
3.4	lördag	påskbuffé
4.4	söndag	grisytterfilé

Smakliga måltider till alla berörda!
önskar kökspersonalen

**Bildningsnämnden lediganslår
änno ett långtidsvikariat som**

KOCK

vid centralköket i Kumlinge kommun för perioden 5.4.2021-15.2.2022 med möjlighet till förlängning. Arbetstiden 88,24 % i allmän arbetstid är förlagt till måndagar-söndagar enligt fyraveckorsschema. Tidigare inlämnade ansökningar beaktas.

Behörighetskrav: gymnasialutbildning inom branschen eller motsvarande tidigare utbildning. I kockens uppgifter ingår att vid behov vikariera som husmor och meriterande är därmed förmåga att arbeta självständigt, god organisationsförmåga, erfarenhet av planering och av personalledning samt stresstålighet.

Arbetet förutsätter att den som väljs har körkort och hygienpass. Den som väljs ska innan arbetet inleds lämna in ett godtagbart hälsointyg. En provotid på högst fyra månader kan tillämpas. Uppgiftsrelaterad lön enligt AKTA 06RU0040.

Kumlinge kommun ser gärna att arbetet söks av både kvinnor och män och är en arbetsplats som välkomnar mångfald. Vi berättar gärna mera om hur det är att bo och arbeta i Kumlinge.

Kontakta husmor, 018-622452, e-post: kock@kumlingskola.ax eller utbildningschef Kent Eriksson, 018-622455, e-post: utbildningschef@kumlinge.ax för mera information.

Ansökningar skall vara nämnden tillhanda senast 9.3.2021 kl. 15 per e-post kansli@kumlinge.ax eller per post till Bildningsnämnden, Kommunkansliet, Kumlingevägen 323B, 22820 KUMLINGE

**ANSÖKAN OM KOMMUNAL
BARNOMSORGSPLATS
vid Annagårdens daghem
och
FRITIDSHEMSPLATS
vid Annagårdens daghem under skoldagarna
och
FAMILJEDAGVÅRD**

för verksamhetsåret 1.8.2021-31.7.2022 lämnas in till kommunkansliet senast 26 mars 2021 under adress: Bildningsnämnden, 22820 KUMLINGE eller per e-post utbildningschef@kumlinge.ax Ansökan görs för alla barn som önskar plats inkommande verksamhetsår, även för dem som nu är inskrivna i barnomsorgen. Ansökningsblanketter fås från Annagårdens daghem och kommunkansliet samt finns på kommunens hemsida www.kumlinge.ax Mera info från Annagårdens daghem, tel. 018-622 432 eller utbildningschefen, telefon 018-622 455.

Info från kommunen

Aktuellt från utbildningschefen

Det sker snabba förändringar i dessa tider. Landskapsregeringen har fattat beslut att alla högstadium ska distansundervisas under perioden 1.3-14.3.2021. I skrivande stund saknas information om exakt hur andra verksamheter påverkas av pandemiläget. Vi är fortsättningsvis noga med distans och hygien. Vi informerar med lappar, på hemsidan och via sociala medier när det finns närmare information.

Med hopp om en fin vår,
Kent Eriksson, utbildningschef

Biblioteksinformation

Fr.o.m. 1 mars är bibliotekets öppettider följande:

Måndag	11.15-15.15, 17.00-19.00
Torsdag	13.00-16.00 (ny tid!)
Fredag	10.00-14.00

Landskapsregeringen har 27 februari fattat beslut om att utge rekommendation om att undvika alla besök till bl.a. bibliotek åtminstone till och med 14 mars. Alla verksamheter som brukar arrangeras i biblioteket är inställda tills vidare.

Om du ändå vill besöka biblioteket gäller följande:

- Tvätta händerna noga innan du går in i biblioteket.
- Använd munskydd.
- Håll avstånd!
- Lyssna på bibliotekspersonalens instruktioner.

Det finns också andra sätt att låna böcker. Bibliotekspersonalen finns på plats i biblioteket under vanliga öppettider och hjälper dig att hitta de böcker du vill ha per telefon och e-post så kan de hämtas utanför biblioteket på överenskommen tidpunkt.

Tel. 018-622 440, e-post: bibliotek@kumlinge.ax
Förändringar kan ske snabbt under pandemitider. Dessa meddelas genom lapp på dörren, kommunens hemsida och kommunens Facebook-sida. Vill du ha närmare upplysningar om biblioteksverksamheten, kontakta vik. bibliotekssekreterare Jane Hellström, tel. 018-622 440, bibliotek@kumlinge.ax eller utbildningschef Kent Eriksson, tel. 018-622 455, utbildningschef@kumlinge.ax

Vikarier och korta inhopp!

Har du erfarenhet av matlagning? Tycker du om böcker? Vi behöver med jämna mellanrum inhoppare till kommunens centralkök och bibliotek. Skulle du vara intresserad av att göra inhopp i centralköket eller biblioteket eller vill du veta mera? Ta kontakt med utbildningschefen!

Kent Eriksson, 018-622 455,
utbildningschef@kumlinge.ax

Helgidrott

När pandemiläget så tillåter vill kommunens fritidsgrupp starta igång helgidrott för intresserade ungdomar från högstadieåldern och uppåt. Tanken är att planera in idrottsaktiviteter till helgerna t.ex. innebandy. För ändamålet startar vi en grupp i Messenger så att alla som är intresserade tillsammans kan hitta en lämplig tidpunkt och aktivitet. Nog vill du väl vara med i Messenger-gruppen? Ta kontakt med utbildningschefen så läggs du till i gruppen!

Kent Eriksson, 018-622 455,
utbildningschef@kumlinge.ax

Bokklubben för föräldrar

För att uppmuntra barnen att läsa flera böcker startar vi en bokklubb via Facebook åt föräldrar. I bokklubben får föräldrar gärna dela med sig av sina erfarenheter av sina barns bokläsning eller tipsa vilka barnböcker som är roliga att läsa med sina barn.

Vi kommer även att läsa och prata om böcker till föräldrar tillsammans. Första boken blir det FEM GÅNGER MER KÄRLEK: forskning och praktiska råd för ett fungerande familjeliv: en bok till föräldrar med barn mellan 2 och 12 år (Martin Forster). Vi lägger ut diskussionsfrågor med olika exempel och teman från boken, t.ex. att hantera syskonbråk på ett bättre sätt. Deltagarna kan dela med sig av sina lösningar eller ställa egna frågor. Vi måste inte alla vara "perfekta" föräldrar, men det aldrig är sent att bli bättre föräldrar, eller hur?

Det är helt ok att vara med i klubben och bli inspirerad av andras tips och lösningar, även om du inte hinner med att läsa boken eller vara med i diskussionen just nu. Men det som deltagare skriver i gruppen stannar i gruppen och delas inte vidare till andra. Kontakta Jane Hellström via telefon eller Facebook om du vill vara med i bokklubben.

NÄRINGSSEKTORN INFORMERAR

Senaste nytt från näringslivsnämnden, beslut i urval från mötet 10.2.2021

På sitt möte beslöt nämnden bl.a. att

- fastställa budget och dispositionsplan 2021
- uppdra åt nämndens verkställande sekreterare (köptjänst Sagolik service, Satu Numminen) att förverkliga årets verksamhetsplan i enlighet med riktlinjer från nämnden
- tillsätta arbetsgrupper

Nämnden konstaterade att läget inför årets turistsäsong är oviss, precis som ifjol, men att man ändå vågar lite försiktigt hoppas på att årets säsong skulle kunna bli helt okej, så som sommaren 2020. Därför:

Info från kommunen

Dags att lämna in material till infomappar NU

Dead linen är 15.3. För att ditt företag / förening / event vara med i årets infomappar ska du leverera 25st. kopior (helst i färg) senast 15.3 till kommunkansliet. Om du inte har möjlighet att skriva ut / kopiera dina blad så kan du mejla din sida till naringslivssekreterare@kumlinge.ax, kommunen fakturerar för kopiorna i efterhand.

Annonser till årets turistbroschyr säljs NU

I likhet med de senaste åren uppdateras kommunens turistbroschyr inför sommaren. Företagare som vill vara med i broschyren bör höra av sig senast 15.3 med sin annonsbokning. Precis som ifjol kan man välja mellan en radannons för 30 € (+moms) och rutannons för 200 € (+moms).

Förhoppningen är att kunna i broschyren ge en bild av heltäckande service för besökare, allt från caféer till maskinverkstad, samt berätta om sevärdheter på våra öar.

Annonsbokningarna per mejl till naringslivssekreterare@kumlinge.ax eller per tel. till 040 506 12 99.

Uppdateringar på kommunens hemsida

Under våren uppdateras informationen i många listor på kommunens hemsida. Det är frågan om uppgifter på följande sidor:

www.kumlinge.ax/bo-besoka (alla flikar till vänster)
www.kumlinge.ax/naringsliv-old/naringsliv (företag och annan service i alfabetisk ordning)
www.kumlinge.ax/kultur-fritid/foreningar

Det handlar både om föreningar och företag samt övrig service så uppmaningen att titta igenom sina uppgifter gäller väldigt många i vår kommun.

Så bästa berörda, titta efter vilken info det finns om dig / din förening / ditt företag på kommunens hemsida och skicka in uppdateringar omgående!

Eller saknas du från sajten och vill vara med? Ta kontakt med näringslivsnämndens sekreterare, Satu Numminen.

Uppdaterad information som inlämnas inom utsatt tid kan också användas i infomappar eller i andra kanaler där kontaktuppgifter till lokal service sprids till potentiella kunder.

Kolla upp dina uppgifter i listorna och hör av dig om nåt är fel! Messa till 040 506 12 99 eller mejla naringslivssekreterare@kumlinge.ax

SOMMARJOBB

Näringslivsnämnden, i samarbete med Brändö-Kumlinge församling, erbjuder sommarjobb till två unga personer under sommaren 2021.

Arbetet går ut på att hålla S:ta Anna kyrka i Kumlinge öppen för besökare samt att distribuera broschyrer och annat infomaterial till turistföretagare och ställen där folk rörs. I arbetet vid kyrkan ingår städning, gräsklippning och ogräsplockning samt enklare guidning av besökare i kyrkan.

Perioden för sommarjobb är 21.6-14.8. Anställningen gäller två ungdomar som kommer att jobba vecka-vecka, måndag-lördag kl. 11-18.

Sökanden bör helst ha mopedkort och tillgång till moped eftersom arbetet kräver resor på Kumlinge (broschyrdistribution). I övrigt bör sökanden vara sociala och positiva personer som gillar att träffa nya människor och klarar av att arbeta självständigt. Erfarenhet av motsvarande arbete och språkkunskaper är meriterande.

Lönen är 9,49 euro / timme. För mopedanvändning under arbetsdagen utbetalas ersättning per kilometer enligt redovisning.

Inskolningen till arbetet sker gemensamt med Brändö-Kumlinge församling och Kumlinge kommun.

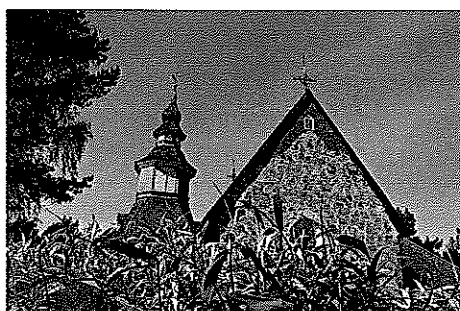
Kontaktperson för eventuella frågor är i första hand Satu Numminen, tel. 040 506 12 99 eller naringslivssekreterare@kumlinge.ax

Sänd din ansökan till Näringslivsnämnden, Kumlinge kommun, Kumlingevägen 323 B, 22820 Kumlinge eller till mejladressen ovan.

Ansökan skall vara framme 15.3.2021!

Välkommen att höra av dig med frågor och/eller ansökan!

Kumlinge kommun ser gärna att sommarjobbet söks av både flickor och pojkar och är en arbetsplats som välkomnar mångfald.



Info från föreningar


folkhälsan

Mars är här. På grund av rådande situation måste alla aktiviteter ställas in tills vidare. Vi hoppas på att detta går fort över så att allting får återgå till det normala igen. Uppdaterar i nästa Kumlinge Nytt, anslagstavlor eller Folkhälsans Facebook-sida.

Medlemsavgift

Nytt år igen dags att betala medlemsavgiften för 2021. Årsavgiften är 10€ och betalas in på konto FI75 6601 0002 3006 14. Genom att vara medlem stödjer du verksamheten samt kan ta för dig av förmånligare deltagaravgifter! Nya medlemmar är välkomna året runt! Medlemmarna har fått ett bankgiro hemskickat.

Gymmet är öppet men ÅLR rekommenderar att undvika besök på gym 1-14.3. Om du ändå besöker gymmet: Kom ihåg att hålla avstånd från varandra. Kom även ihåg att torka av redskapen ni använt och tvätta händerna!

Gymavgifter:

Pris för ett år 100€, sex månader 60€, tre månader 30€, en månad 15€. Man kan också betala per besök, då 3€. Kontonumret: FI75 6601 0002 3006 14, mottagare Folkhälsan i Kumlinge r.f.

Kontaktuppgifter till den gymansvarige är:

Niklas Pettersson, tel. 040 562 5162

SÖKER LEKLEDARE TILL ÅRETS SIMSKOLOR!

Till sommaren söker vi en lekledare till simskolorna på Seglinge, Enklinge och Kumlinge. Finns de intresse så kontakta Jenny Schütten på tel. 045 759 576 36. Exakta datum kommer längre fram när simskolorna skall vara. 15.4.2020 är sista ansökningsdagen.

BOK – och STICKCAFÉ INSTÄLLT I MARS

På grund av coronasituationen är träffarna inställda i mars. Vi återupptar träffarna när det är möjligt igen. Hälsar Pia

**Inbjudan och kallelse till
ÅRSMÖTE för SKUNK-
skärgårdsungdomarnas
intresseorganisation**


Mötet hålls onsdag 24 mars kl. 17.30 på Föreningshuset i Mariehamn eller online via Zoom.

Alla ungdomar i skärgården, alla medlemmar och de som vill bli medlemmar är välkomna med på mötet.

På årsmötet redovisas det gångna årets verksamhet och ekonomi för 2020 samt presenteras av styrelsen framtagna verksamhetsplan och budget.

Vill någon ta upp något ärende på mötet som formellt ska behandlas ska denne lämna in ärendet senast tio dagar före mötet till styrelsen. En ny styrelse kommer att väljas och man kan antingen föreslå sig själv eller någon annan till valberedningen eller direkt på mötet. I valberedningen sitter verksamhetsledare Mia Hanström och ordförande Sonja Pettersson

Vänligen anmäl ditt deltagande till på info@skunk.ax

Info om mötet och handlingar kommer att finnas på www.skunk.ax

Ställ dina frågor till
Mariehamns Tull!



ABF
ÅLAND



FÖRETAGSAM
SKÄRGBÅRD



Ålands näringsliv

**WEBBINARIUM MED FOKUS
PÅ EXPORT OCH E-HANDEL**

23 Mars 2021

**GO
RURAL**

Info från föreningar och företag

Kumlinge byalag informerar

Byalaget planerar försiktigt för sommaren 2021, ingen vet ju hur pandemin ser ut då.

I alla fall söker vi en person/personer för att driva caféverksamhet i Byastugan på kulturbacken med start efter midsommar och t.o.m. första veckan i augusti.

I fall man inte vill binda sej till verksamhet varje vecka kan det vara möjligt att dela arbetet med någon annan.

Vi planerar också ha torgkvällar på tisdagar efter midsommar, bröd- och bakverk är på kommande men mera ryms med! Ute torde det vara tryggt att handla:)

Anmäl ditt intresse till Airi, tel. 045 734 254 17 före 31.3.2021, så planerar vi vidare, tack!



Nordjobb

SOMMARPERSONAL

Har du behov av motiverad arbetskraft i sommar?

Flera tusen ungdomar i Norden söker sommarjobb.

Vi hjälper till att hitta sommarpersonalen.

Alla arbetstillfällen är välkomna!

Behöver du ett sommarjobb?

Du som är mellan 18-30 år upplev Norden genom Nordjobb.

Du kan även söka jobb året runt.

Läs mer på vår hemsida: www.nordjobb.org eller Nordjobb på Facebook.

Tel: (18)17279, e-post: aland@nordjobb.org



FÖRENINGEN NORDEN PÅ ÅLAND r.f.

Vi söker en sommarvikarie

POSTUTDELARE/LANTBREVBÄRARE
till vårt Kumlingedistrikt

Vi söker en ansvarsfull och noggrann person som kan vikariera både som postutdelare på Kumlinge/Seglinge och som lantbrevbärare på Enklinge.

I dina arbetsuppgifter ingår bland annat att dela ut post och dagstidningar varje vardag, sköta transport och utkörning av paket samt försäljning av postala tjänster.

Arbetet kräver att du har B-körkort och egen bil samt att du på vardagar är stationerad på Kumlinge.

Arbetsid: måndag-fredag kl. 11.15-17.00

Period: 21.6-15.8.2021 (OBS! Inskolning påbörjas 1-2 veckor innan arbetets början)

INTRESSERAD?

Kontakta Annika Fredriksen, föreståndare på Kumlinge Postkontor för mer information, tel. 018-636 772.

Skicka din ansökan till annika.fredriksen@alandpost.com senast den 14.3.2021.

VI SER FRAM EMOT DIN ANSÖKAN!



ÅLAND-POST

Kom till Kumlinge
och jobba med oss i sommar!

Kumlinge Stugor behöver personal till säsongen 2021:

- Kock och frukostvärdinnor till Restaurang Kastören
- Stugstädare till stugbyn
- Café/Bar personal till Gästhamnen
- Hamnkaptan till Gästhamnen

Arbetstiden är Juni-Augusti eller enligt överenskommelse, schemalagt enl.

två veckors perioder.

Lön enligt avtal

Välkommen in med din ansökan innan sista april!

Kumlinge Stugor

Désirée Johansson

info@kumlingestugor.com

tel. +358 400 529 199



KUMLINGE STUGOR
RESTAURANG & GÄSTHAMN

Info från företag

Elektriker på Kumlinge

Elinstallationer/el-service, felsökning
Projektering – el ritningar/CAD, projektledning,
framtagande av förfrågningsunderlag m.m.
Konsult/Rådgivning

Över 20 års erfarenhet.
Behörighet: Eb2 på Åland samt näringsrätt.

Kontakta Patrik Jernberg
på telefon 040 815 52 43

EK-Teknik AB

Service och reparationer
av maskiner och fordon.
Jag byter även vindrutor
och fixar krockskadorna på din bil.
Tel 040 763 43 41 / Lenny Karlsson

**EK-Teknik Ab****Hälsobanken**

Din resurs för självläring
Eivor Englund-Karlsson
Mobil: 0400 51 57 42
www.halsobanken.ax
eivor.halsobanken@aland.net



**FÖRSTA
APOTEKET**
Mariehamn | Kumlinge

**Kumlinge apotek
informerar**

Apoteket är öppet
måndag - fredag kl. 9-15.
tel. 018-55 408

E-post: kumlinge.apotek@apoteket.ax

Välkommen in!
Ring om du vill ha betjäning utomhus eller be-
höver hemleverans av varor.
/Nina

**Jag kommer till Kumlinge / Annagården
den 8 mars. Välkommen att boka tid!**

Katarina Johansson

Tel: +358 18 23707
Mobil: +358 40 748 7707
e-post: halsomagneten@aland.net
www.halsomagneten.nu

Seglinge andelshandel har öppet

Måndag	17.30-19.00
Tisdag	9.00-11.00
Onsdag	17.30-19.00
Torsdag	9.00-11.00
Fredag	17.30-20.00
Lördag	10.00-13.00

För att få uppdaterad information kan du följa vår
Facebook-sida (Seglingebutiken) eller anmäla
dig till en mejllista genom att skicka ett mejl till
seglingebutiken@gmail.com. Då får du även in-
formation om nya varor som kommer in till buti-
ken och eventuella extra erbjudanden.

Beställ gärna dina varor på förhand! Ring 018-
55609 eller mejla seglingebutiken@gmail.com.
Leveransen går att ordna även utanför öppethåll-
ningstiderna, t.ex. om du kommer med en färja
efter stängning - med flexibilitet ordnar sig det
mesta!

Vill du ha dina varor hemkörda kan du ringa in en
beställning under öppethållningstiderna eller mej-
la.

Kumlinge andelshandel har öppet

Måndag, onsdag	10 - 14
Tisdag, torsdag och fredag	10 - 17
Lördag	10 - 13

Butiken: 018 - 55 485
Kontor: 018 - 55 405, fax: 018 - 55 405
E-mail: kumlinge.ahl@aland.net

Mera info på nästa sida >>>

**Lindholm & Lindholm Consulting AB**

*Vi erbjuder tjänster inom bland annat juridik och offentlig förvaltning, styrelsearbe-
te och investeringsverksamhet.*

Vår adress är Gölhovägen 12 22810 Seglinge eller goran@lindholm.ax

*Varmt välkomna att ta kontakt hälsar Göran, Gun-Mari och Julanda Lindholm med
sammanlagt över 80 års erfarenhet inom juridik och förvaltning.*



Info från företag

**Vi på butiken vill
påminna våra kunder
om rådande
Corona restriktioner**

- ◊ **Använd munskydd under tiden då ni vistas i butiken**
- ◊ **Håll avstånd**
- ◊ **Tvätta händerna med handdesinfektionsmedlet som finns vid ingången.**

Så som smittspridningen är idag så hoppas vi att ni tar i beaktande era medmänniskor i er omgivning.

Ingenting med corona situationen är roligt men vi får nu bara lida ut den och göra det bästa av situationen som vi kan.

Ålands landskapsregering rekommenderar just nu alla ålänningar att avstå från alla onödiga butiksbesök. Detta gäller även på Kumlinge.

Tänk på att du kan bära på smittan fast du är symptomfri.

Du kan beställa varor per telefon 018-55485 eller per epost kumlinge.ahl@aland.net. Vi plockar ihop varorna som du sedan kan hämta från butiken vid överenskommen tidpunkt.

Med dessa åtgärder kan vi påverka spridningen av Covid-19 viruset och även undvika en eventuell stängning av butiken under en viss tid på grund av viruset.

Personalen på butiken är tacksam för att ni även tänker på oss då situationen är så sårbar som den är.

Kumlinge Andelshandel

Sön. den 7 mars,

Tredje söndagen i fastan
Mässa i S:t Jakob kl. 11
Heikki Turakka/Markus Malmgren
Walter Malmgren spelar gitarr

Sön. den 14 mars,

Fjärde söndagen i fastan
Sjungen mässa i S:ta Anna kl. 11
Försångare Ewert Gustafsson
Celebrant Kent Danielsson

Sön. den 21 mars,

Marie bebådelsedag
Mässa i S:t Jakob kl. 11
HT

Sön. den 28 mars,

Palmsöndagen
Sjungen mässa i S:ta Anna kl. 11
Försångare Ewert Gustafsson
Celebrant Kent Danielsson

Skärtorsdagen den 1 april,

Högtidlig nattvardsmässa
- i **S:ta Anna** kl. 18.30 KD/KE
- i **S:t Jakob** kl. 18.30 HT/EG

Långfredagen den 2 april,

- Gudstjänst i **S:ta Anna** kl. 11
Björn Vikström/Kent Eriksson
- Gudstjänst i **S:t Jakob** kl. 11
EG

Påskdagen den 4 april

Påskmässa

- i **S:ta Anna** kl. 11 Maria
Björkgren-Vikström/Kent
Eriksson
- **S:t Jakob** kl. 11 HT/EG

Annandag påsk 5 april

Andakt med sång streamas från S:ta Anna
endast på församlingens facebookside

PSALMSÅNGSCAFE

i Brändö församlingshem
med Klockarewert torsdagen den 18.3
kl. 14.
Samlingen streamas.

MINNESLUND

Församlingen planerar att förverkliga en minneslund på begravningsplatsen i Brändö. Minneslundens placering är planerad invid vattendammen och där befintliga bergväggen. I nära anslutning till minneslundens planeras en minnesplats med en ängel skänkt av "Vård i livet". Planeringen är gjord av Anna-Lena Henriksson och ritningarna finns till påseende i pastorskansliet.

KYRKVAKTMÄSTARTJÄNSTEN

i Kumlinge anslås ledig att sökas.

Kyrkvaktmästartjänsten uppgår till 56,25 procent av en heltidstjänst och hör till kravgrupp 401 (ca 1111 e/mån). Till tjänstens vaktmästaruppgifter hör bl.a. skötsel av kyrkogården, avtalsgravar, städning av kyrkorummets. Till tjänstens kyrkvårdsuppgifter hör vård av kyrkotextilier och inventarier samt att agera kyrkvård vid gudstjänster, förrättningar, konserter och andra evenemang samt leda konfirmander i kyrkvårdssysslor och gravgårdsuppgifter. Ansökan riktas till Kyrkorådet i Brändö-Kumlinge församling 22920 BRÄNDÖ ock skall vara kyrkorådet tillhanda senast den 31 mars kl.15 Närmare uppgifter ger kyrkvaktmästare Susanne Danielsson tel. 0400 311 805. Tjänsteinnehavaren skall vara medlem av kyrkan.

Två kyrkvaktare

Är du intresserad av att jobba som kyrkvakt i Brändö kyrka under tiden 28 juni – 7 augusti? Kyrkans öppethållningstider planeras vara kl. 10-12 och 13-17 mån-lör. Kontakta Kent Danielsson. Tel: 0400367742

Kontaktuppgifter: tf. kyrkoherde: Kent Danielsson tel. 0400 367742; klockare Ewert Gustafsson tel: 0400311801, kantor Pertti Rasilainen, tjänstledig; kyrkvaktmästare i Kumlinge Susanne Danielsson tel: 0400 311 805; församlingmästare i Brändö, Stanislav Tavlintsev tel. 0400311804; kyrkvård Brändö Holger Linden tel. 0400 975 806; kanslist Åsa Lundberg tel: 0400 975 807. brando.kumlinge@evl.fi

BESÖK FÖRSAMLINGENS HEMSIDA <https://www.brandokumlingeforsamling.fi/>